



THEA GOVERNEUR®

SASSENHEIM

HOLLAND

CAFE

No. 3028

23 x 92 cm. / 9,0 x 36,2 inch

Middelpunt bepalen van patroon, linnen in vieren vouwen en vanuit het midden beginnen met borduren. Stof omslingerend om uitrafelen te voorkomen.

Borduur altijd eerst halve kruisjes van onder naar boven en weer terug. Borduurgaren splitsen in 6 x 1 draad.

Kruissteken borduren met 1 gesplitste draad over 2 weefseldraden. Stiksteekjes borduren met 1 gesplitste draad. De vetgedrukte lijnen op het patroon zijn stiksteken. Bij de pijl is een kleurteken vermeld.

Let op dat alle bovenliggende draden van de kruisjes in dezelfde richting liggen.

Veel succes!

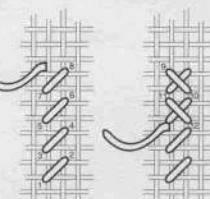
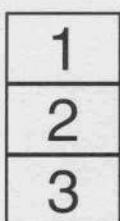
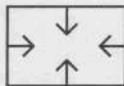


FIG. 1

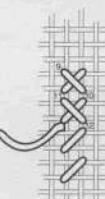


FIG. 2

Before starting the embroidery, entwine the canvas in order to avoid fraying. Establish the middle of pattern and canvas, so that the embroidery is exactly in the middle of the cloth. Splice the threads of embroidery cotton to 6 x 1 thread. The cross-strokes are embroidered with 1 thread across 2 threads of the canvas, see figs. 1 and 2. Make sure that all the upper threads of the cross strokes are running in the same direction. Use the cotton sparingly. The straight lines on the pattern are stitches to be embroidered with 1 thread. Look at arrow for colour sign.

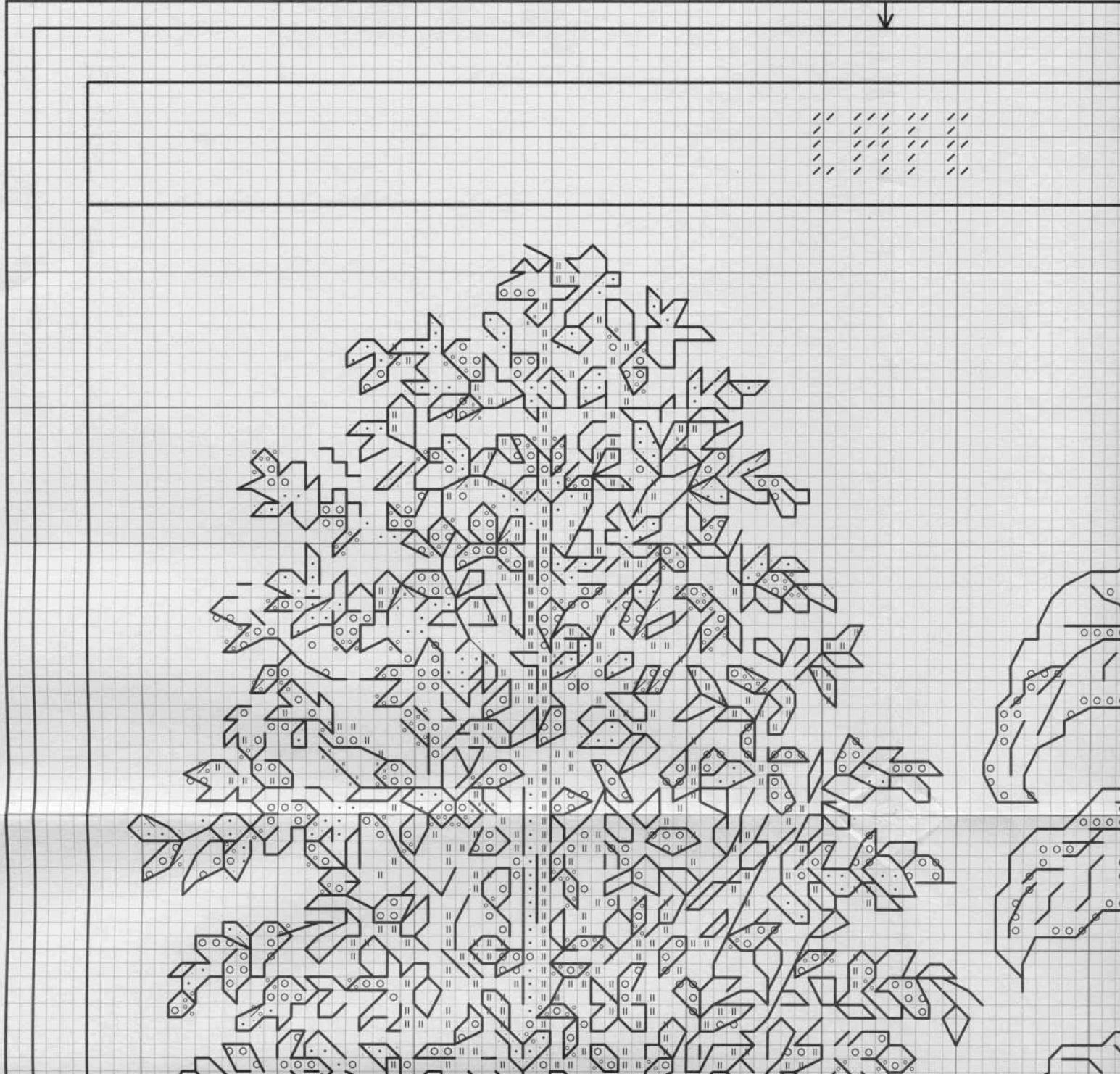
Good luck!

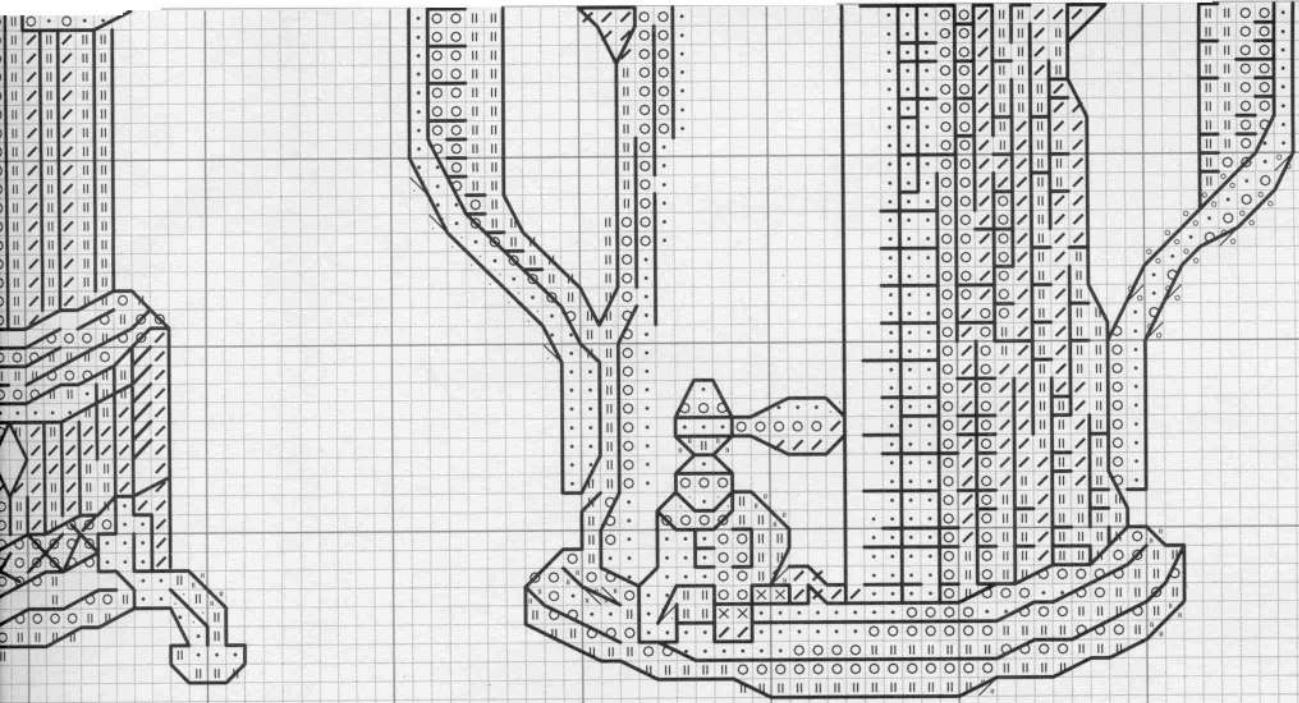
Avant de commencer le travail de broderie, enlacer le canevas pour éviter l'éffilochage. Déterminez le centre du dessin et du canevas, afin que la broderie se trouve exactement au milieu du canevas. Les fils à broder s'épissent en 6 x 1 fil. Broder les points de croix de 1 fil sur 2 fils du tissu, voir les figures 1 et 2. Tous les fils supérieurs des croix seront brodés dans le même sens. Ménagez du fil. Les lignes droites sur le dessin soit des points piqués qu'on brodera avec 1 fil. Voir la flèche pour le symbole de la couleur.

Bonne chance!

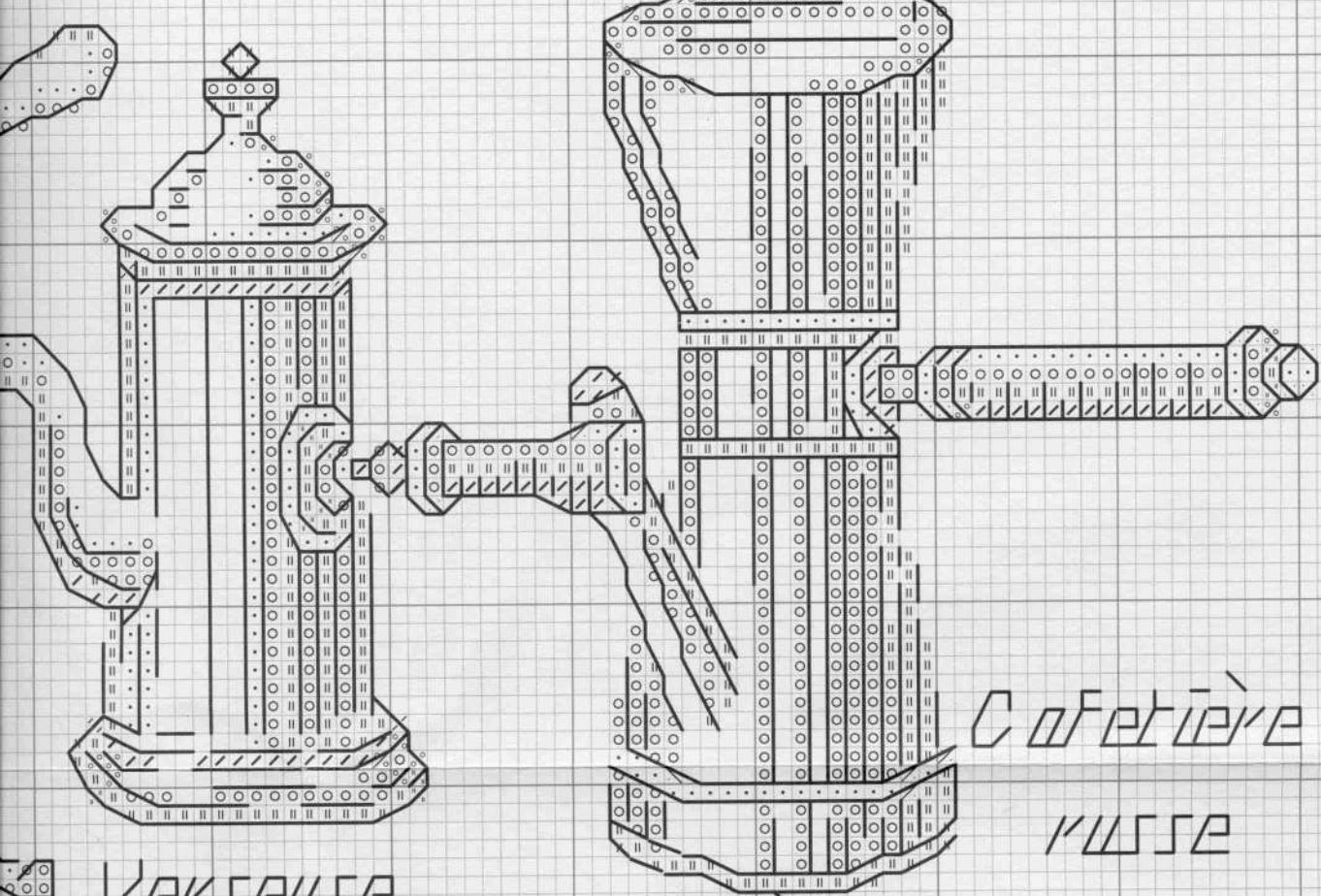
Bevor Sie mit der Stickerei anfangen, den Kanevas bitte umstechen um Ausfaserung zu vermeiden. Den Mittelpunkt des Stichmusters und des Stramins bestimmen, so dass die Sticharbeit genau in die Mitte des Stramins kommt. Die Stickgarnfäden werden zu 6 x 1 Faden gesplitten. Die Kreuzstiche werden mit 1 Faden über 2 Gewebefäden gestickt, siehe Figur 1 und 2. Achten Sie darauf, dass alle obere Fäden des Kreuzchen in dieselbe Richtung laufen. Bitte sparsam mit dem Garn umgehen. Die geraden Linien auf dem Muster sind Steppstiche, sticken Sie diese mit 1 Faden. Das Farbekennzeichen steht neben der Pfeil.

Guten Erfolg!



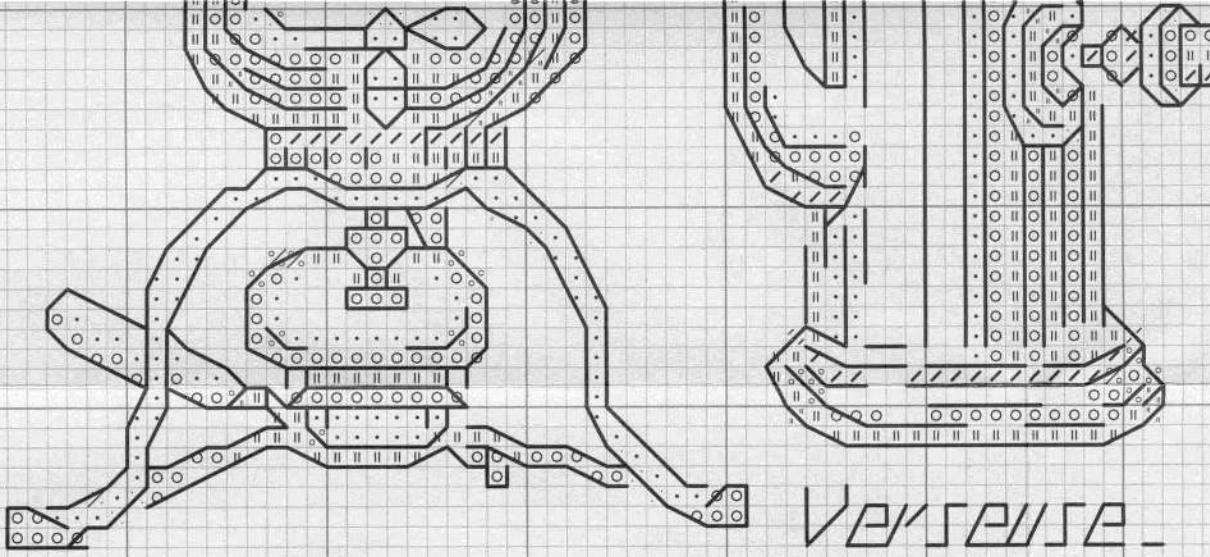


Grande cafetière
de restaurant



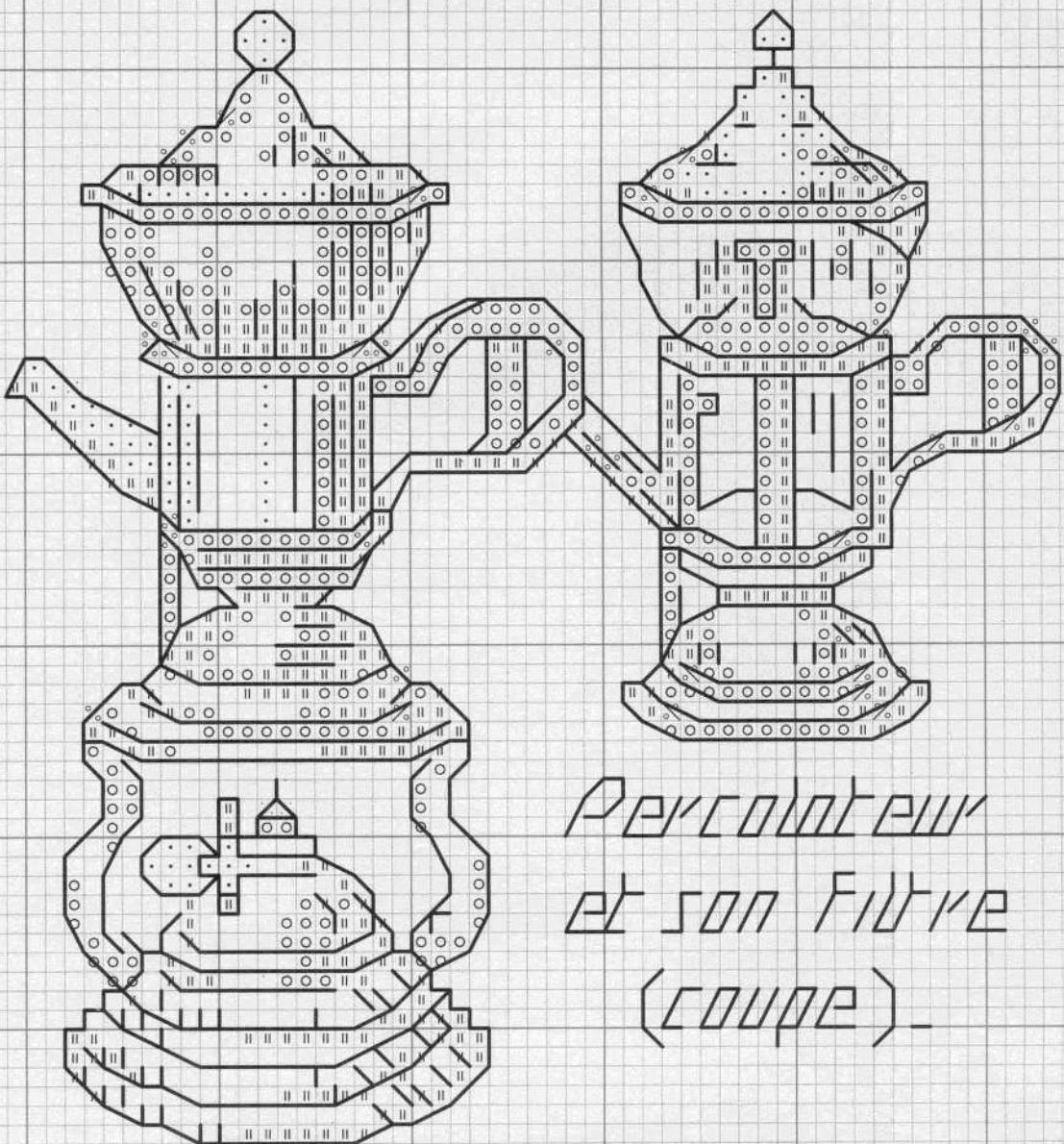
Verso/so

Cafetière
pulse
à renversement



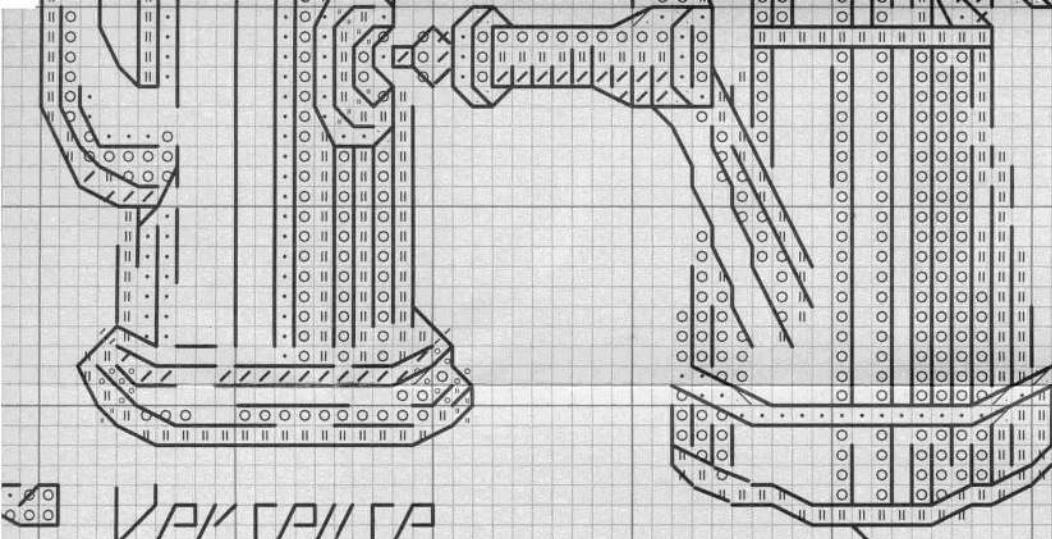
Verso/Sez

Coffetière turque

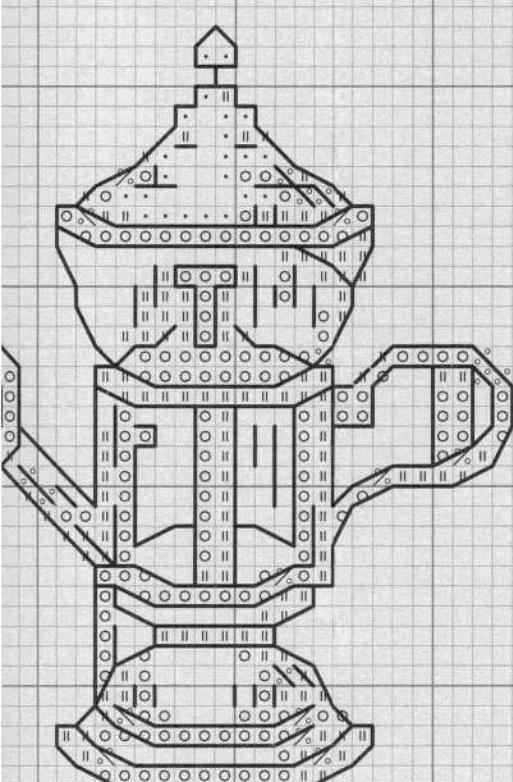


Percolateur
et son filtre
(coupe)

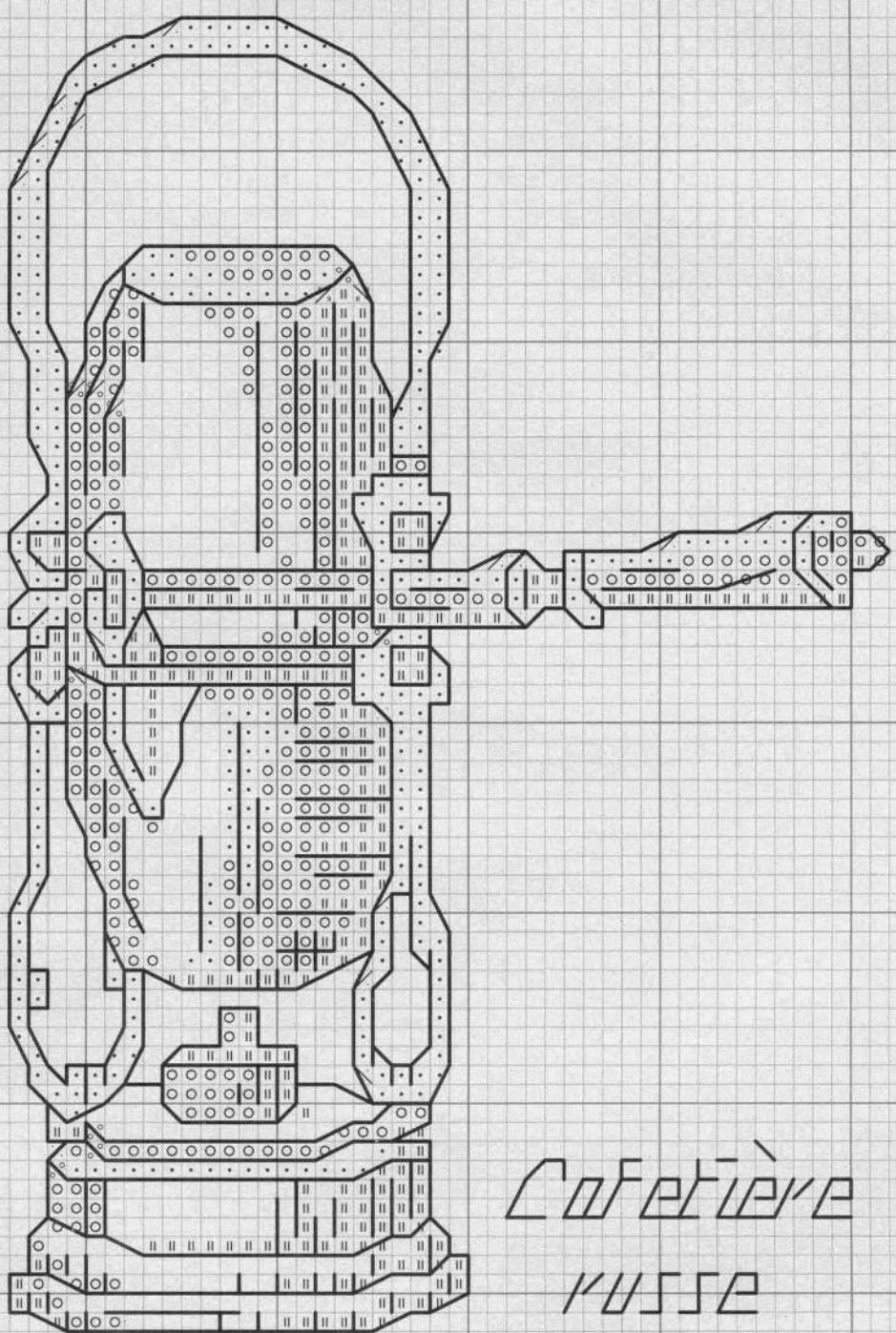
Petit percolateur



Cafetière
pulse
à renversement



Percolateur
et son filtre
(coupe)



Cafetière
pulse

Before starting the embroidery, entwine the canvas in order to avoid fraying. Establish the middle of pattern and canvas, so that the embroidery is exactly in the middle of the cloth. Splice the threads of embroidery cotton to 6×1 thread. The cross-stitches are embroidered with 1 thread across 2 threads of the canvas, see figs. 1 and 2. Make sure that all the upper threads of the cross stitches are running in the same direction. Use the cotton sparingly. The straight lines on the pattern are stitches to be embroidered with 1 thread. Look at arrow for colour sign.

Good luck!

il de broderie, enlacer le canevas pour éviter l'éffiloilage. Déterminez le centre du canevas, afin que la broderie se trouve exactement au milieu du canevas. En 6×1 fil. Broder les points de croix de 1 fil sur 2 fils du tissu, voir les figures 1 et 2. Assurez-vous que toutes les fils supérieurs des croix sont brodés dans la même sens. Ménagez du fil. Les points piqués qu'on brodera avec 1 fil. Voir la flèche pour le signe de couleur.

Bonne chance!

fangen, den Kanevas bitte umstechen um Ausfaserung zu vermeiden. Stets und des Stramins bestimmen, so dass die Sticharbeit genau in die Stickgarnfäden werden zu 6×1 Faden gesplissen. Die Kreuzstiche sind gewebefäden gestickt, siehe Figur 1 und 2. Achten Sie darauf, dass alle in dieselbe Richtung laufen. Bitte sparsam mit dem Garn umgehen. Die sind Steppstiche, sticken Sie diese mit 1 Faden. Das Farbkennzeichen

Guten Erfolg!

Antes de empezar a bordar hay que sobrejalar la tela para que no se deshilache. Localizar el centro del dibujo y de la tela de forma que el bordado una vez terminado esté centrado en todo el paño. Separar las 6 hebras de la madeja en 6×1 hebra. El punto de cruz se borda con una hebra tomando dos hilos de la tela, ver fig. 1 y 2. Procurar que todas las puntadas altas estén en la misma dirección. Usar la longitud de los hilos convenientemente. Las líneas rectas del dibujo representan el "punto atrás" (backstitch) y para ello se utilizan una hebra. Ver la flecha para el símbolo del color.

Buena Suerte!

Prima di iniziare il ricamo surfilare il tessuto per evitare sfilacciature. Stabilire il centro dello schema e del tessuto, in modo che il ricamo venga posizionato esattamente al centro della tela. Ricamare con 1 filo di cotone mouliné prendendo 2 fili di tessuto in altezza e 2 in larghezza (ved. fig. 1 e 2). Assicuratevi che i punti croce sovrastanti siano ricamati nello stesso senso. Le lineerette sullo schema sono punti scritti e devono essere ricamati a 1 filo. Guardate la freccia per il simbolo del colore.

Buon Lavoro!

Aida informatie !

Borduurgaren splitsen in 6×1 draad. Kruissteken borduren met 1 gesplitste draad over 1 weefselblok.

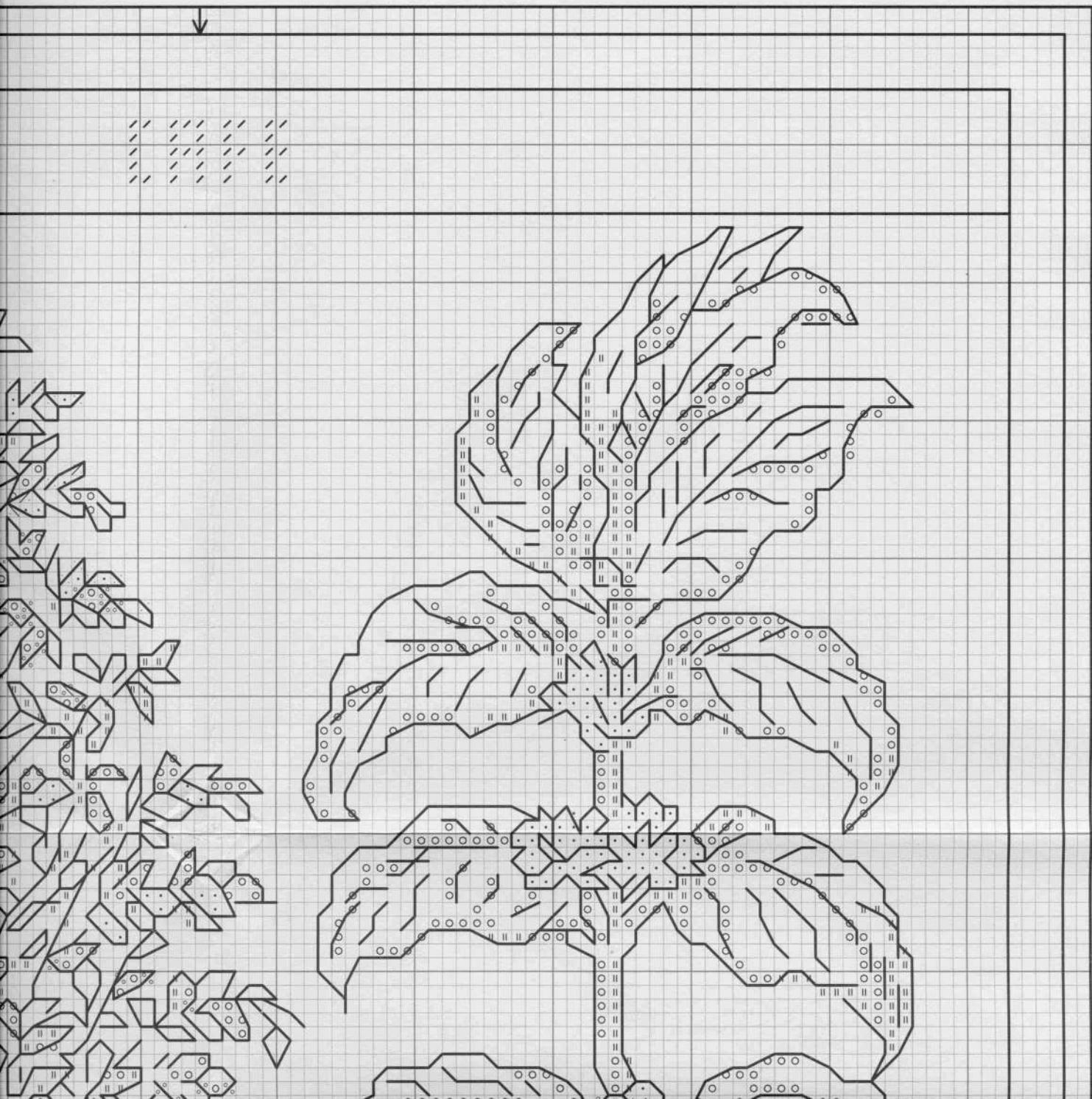
Splice the threads of embroidery cotton to 6×1 thread. The cross stitches are embroidered with 1 thread across 1 block of the canvas.

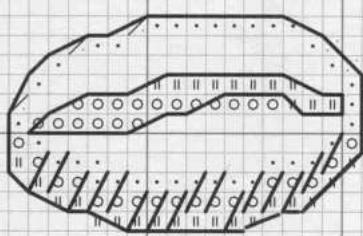
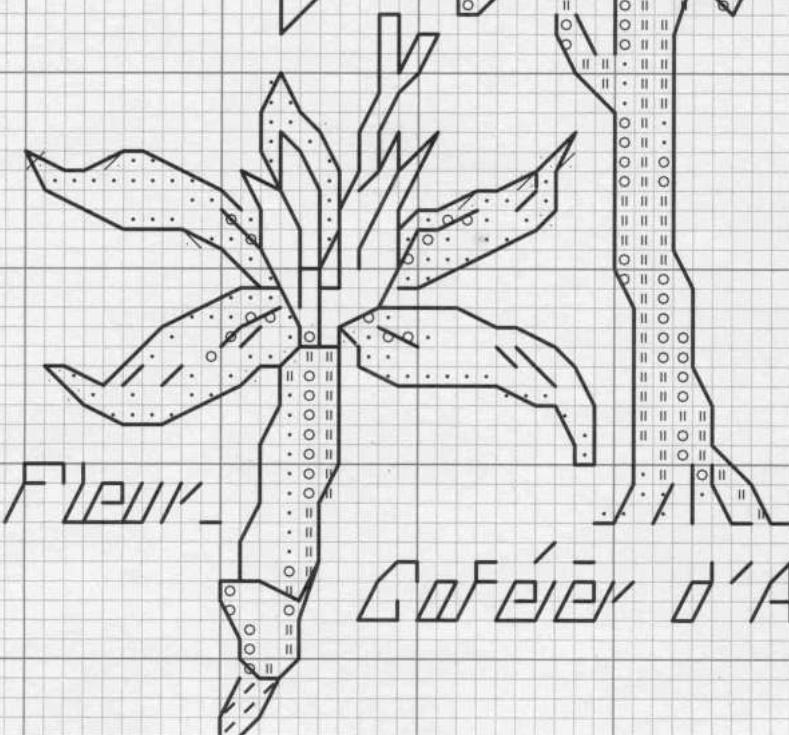
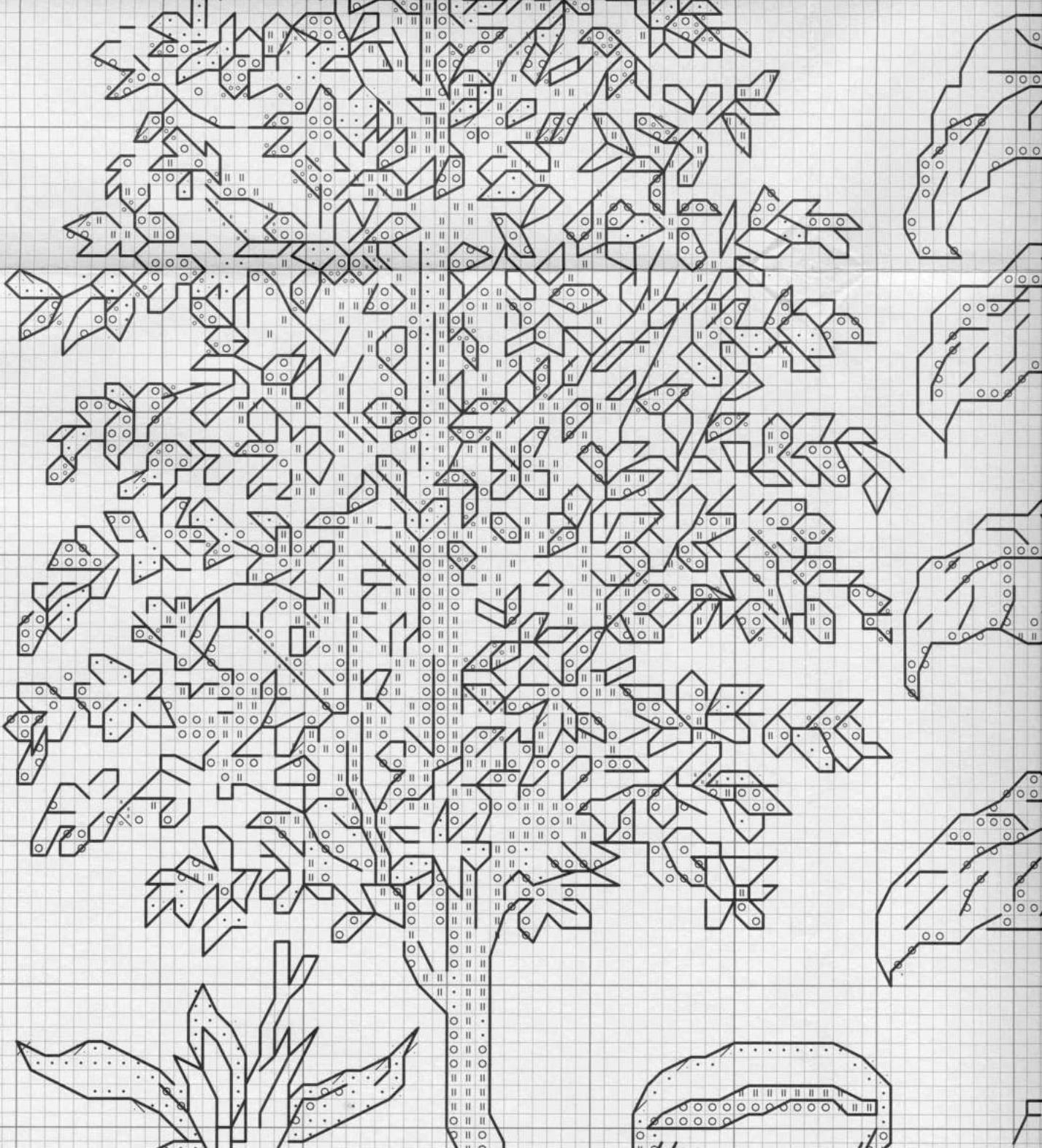
Les fils à broder s'épisseront en 6×1 fil. Broder les points de croix avec 1 fil sur 1 bloc du tissu.

Stickgarnfäden werden zu 6×1 Faden gesplissen. Die Kreuzstiche werden mit 1 Faden über 1 Gewebeblock gestickt.

Separar las hebras de la madeja en 6×1 hebra. El punto de cruz se borda cogiendo 1 hebra de hilo sobre 1 cuadro del cañamazo o tela.

Ricamare a 1 filo di cotone mouliné prendendo 1 quadretto di tela aida in altezza e 1 in larghezza.

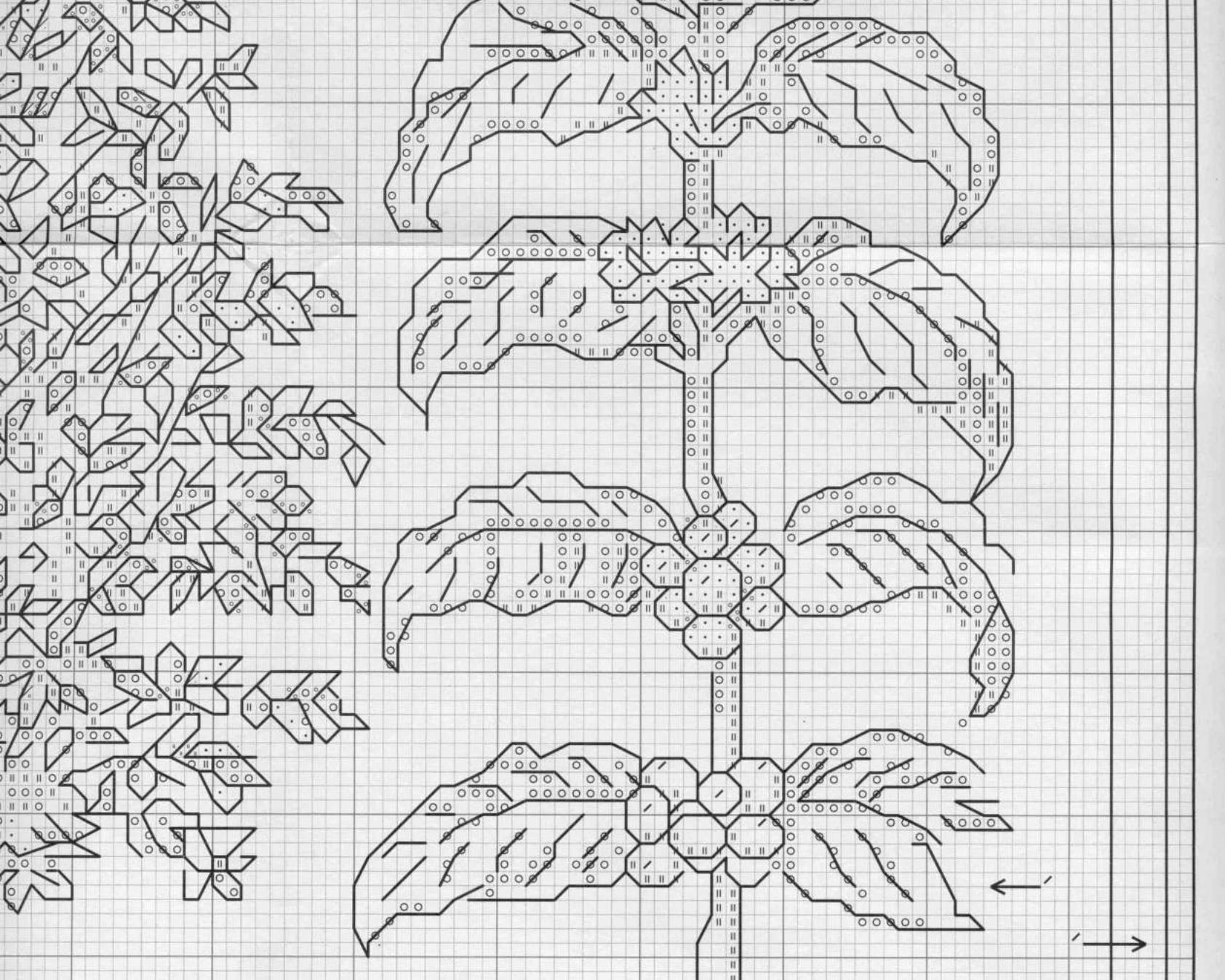




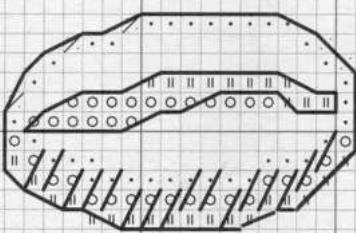
Fleur

Grain

Caféier d'Arabie

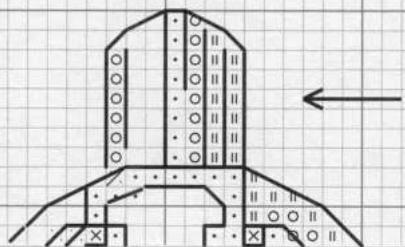


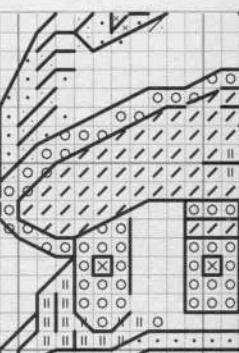
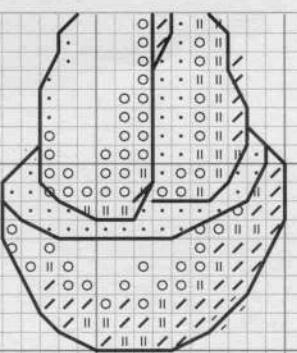
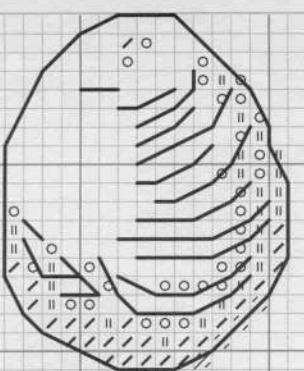
Fleurs et fruits



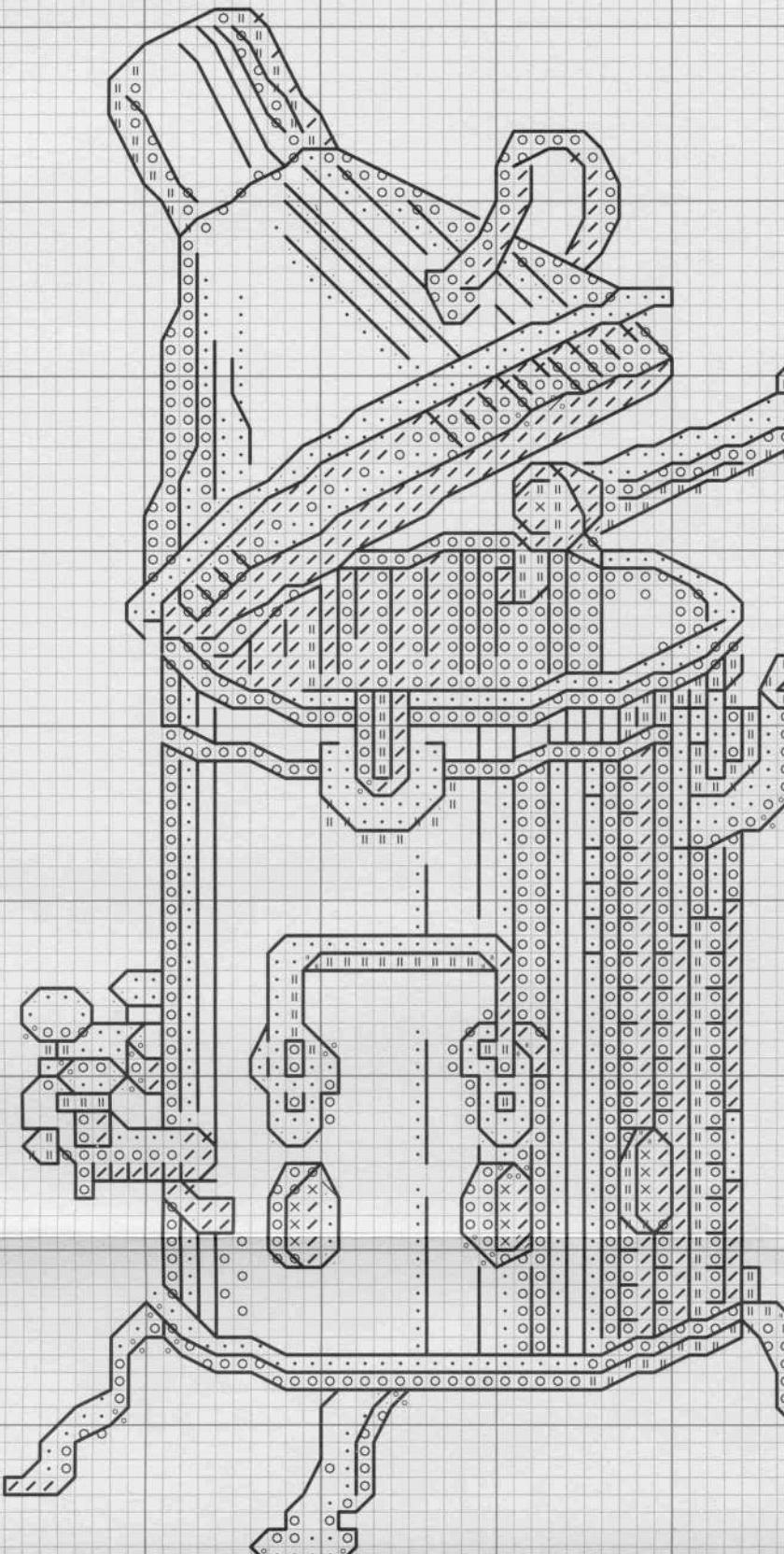
Grain

'Arabie

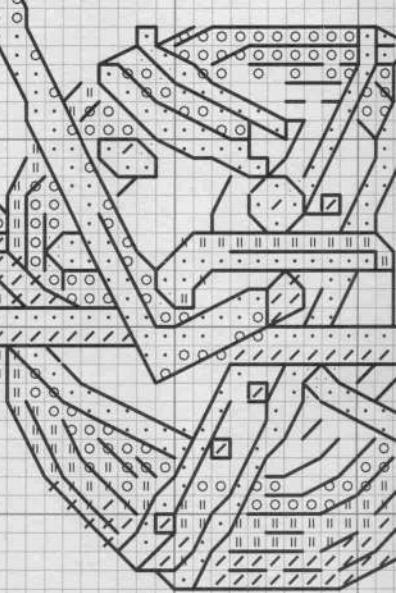




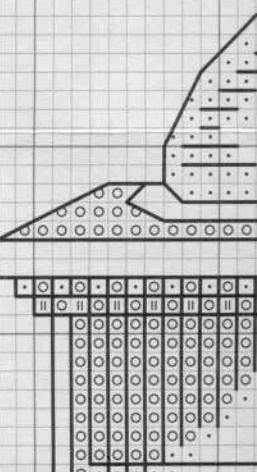
Fruit du caféier

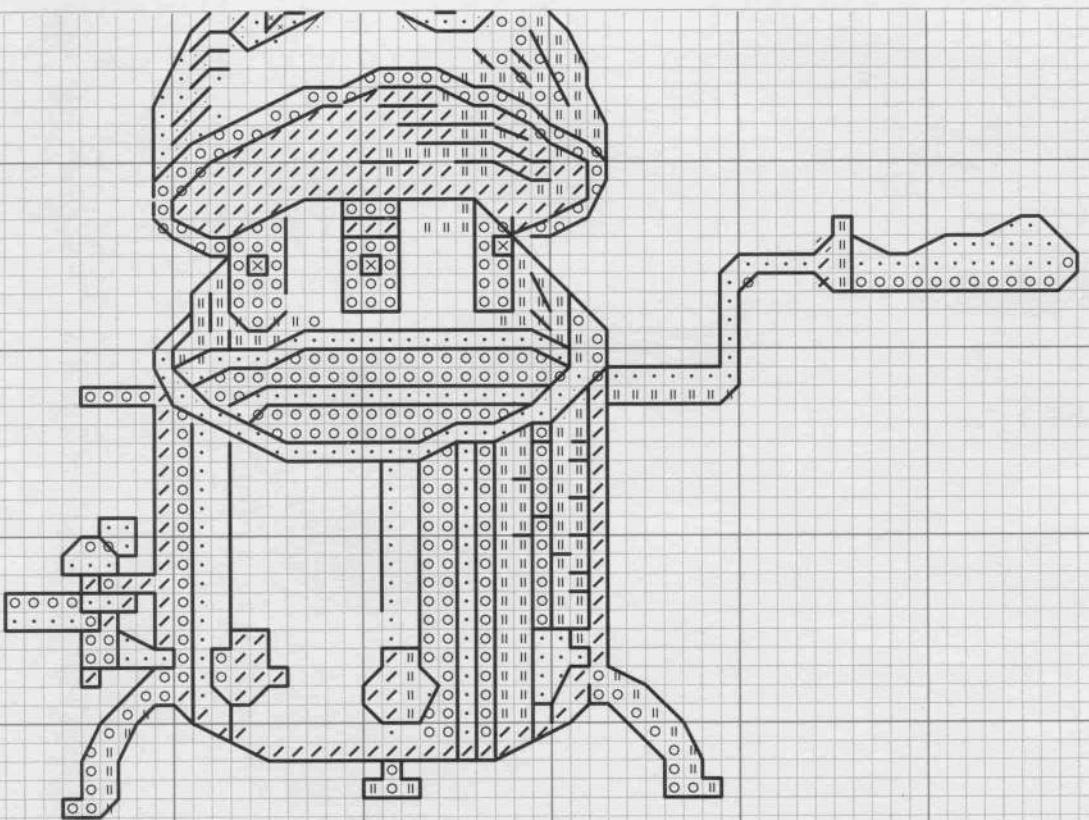


Petit brûlé

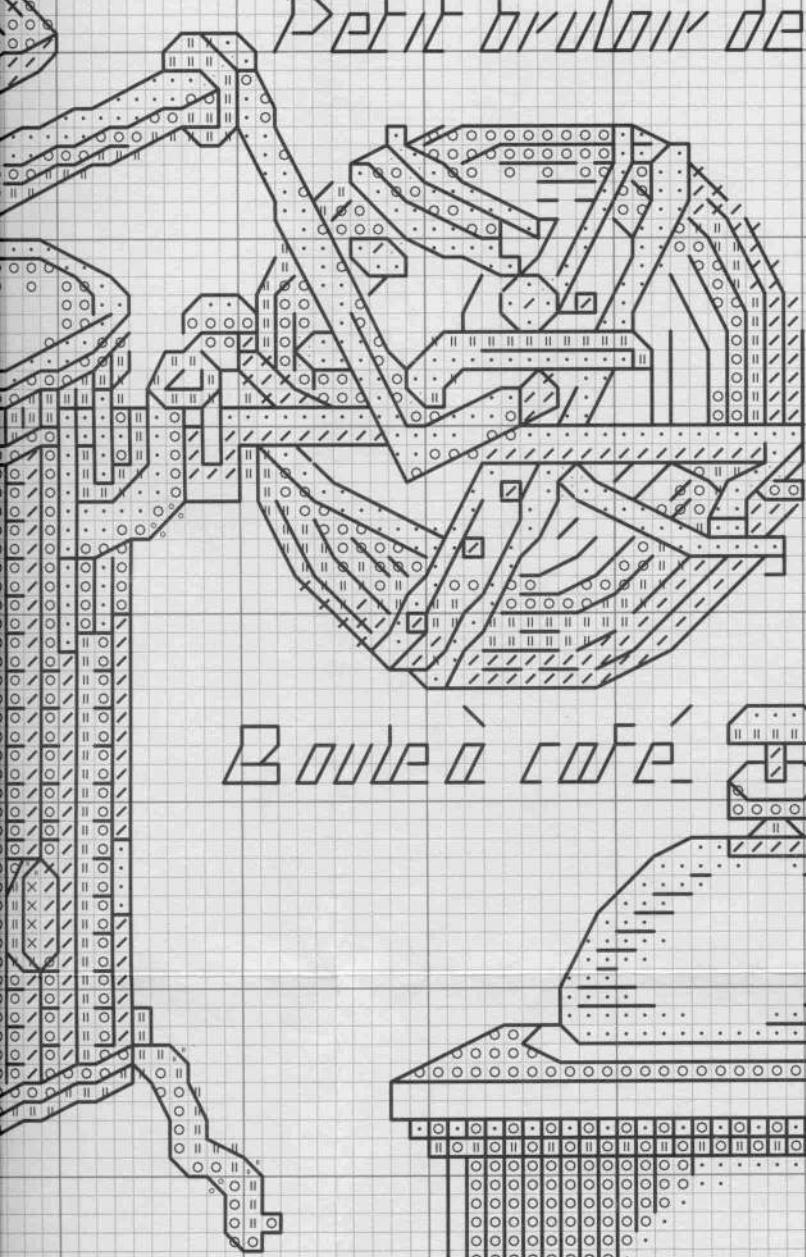


Boule à café

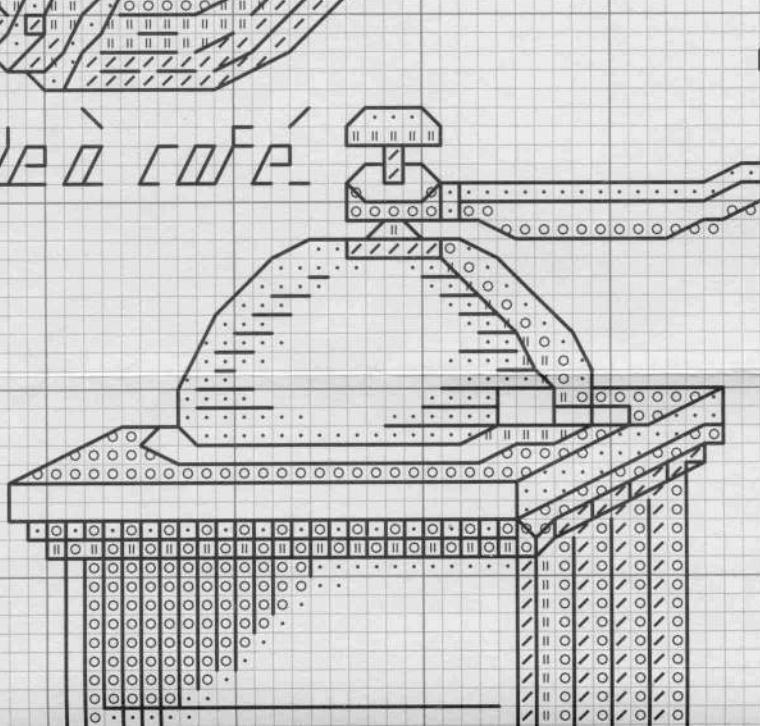




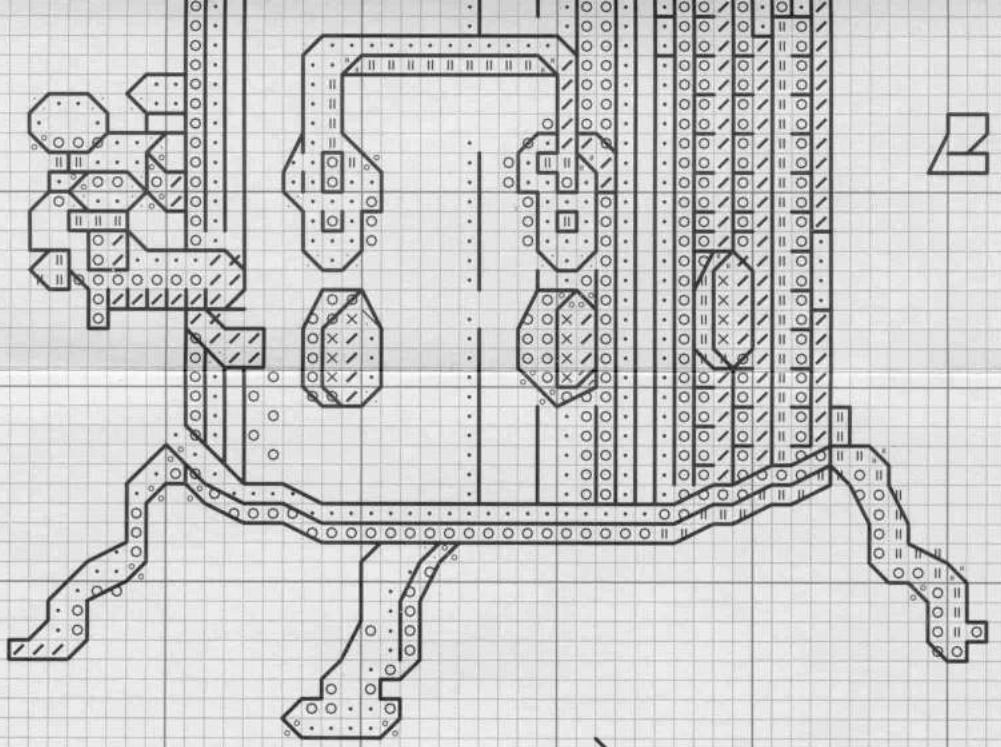
Petit brûleur de menuiserie



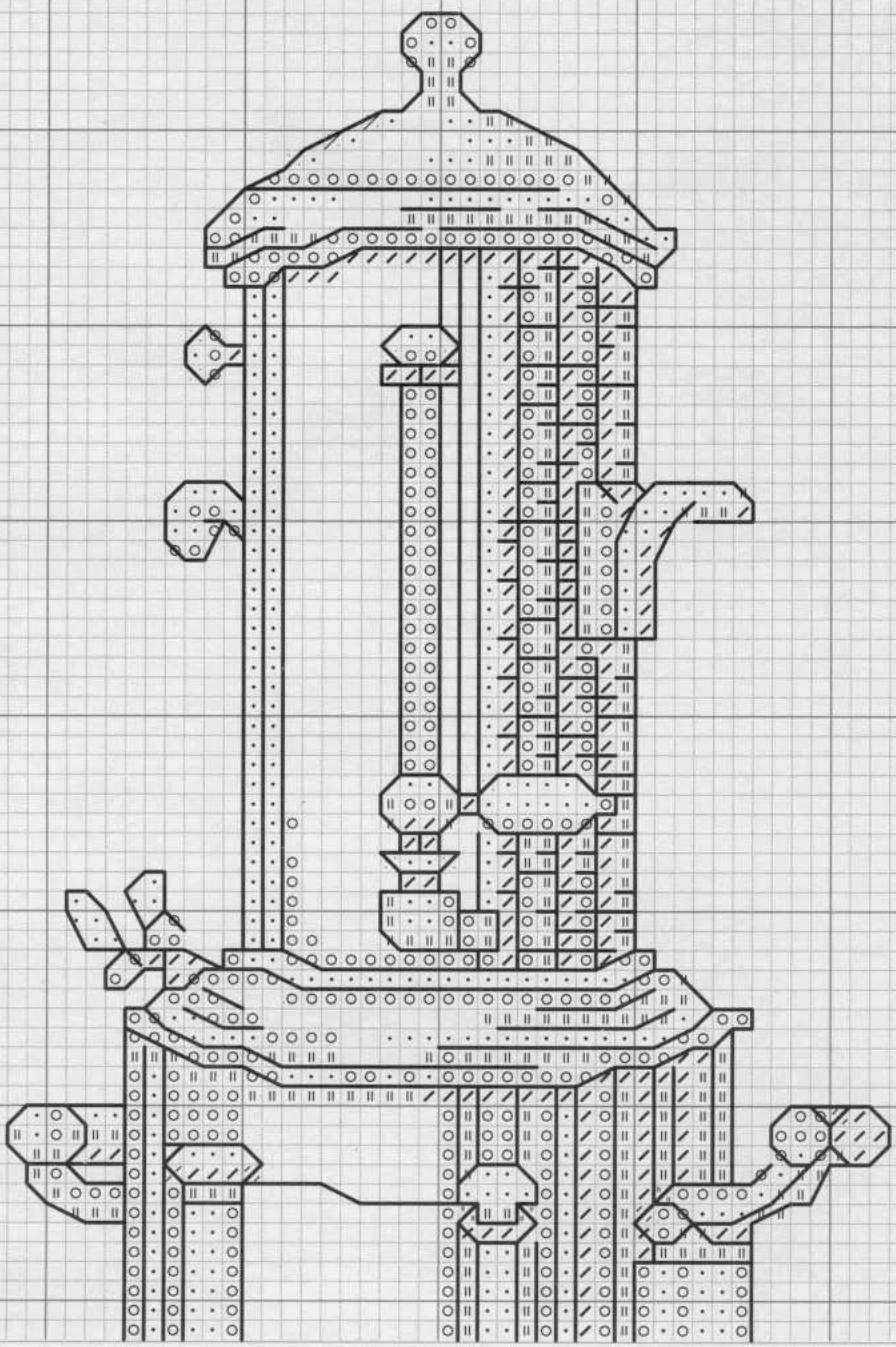
Boule à café



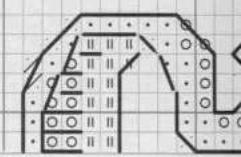
Boule à café



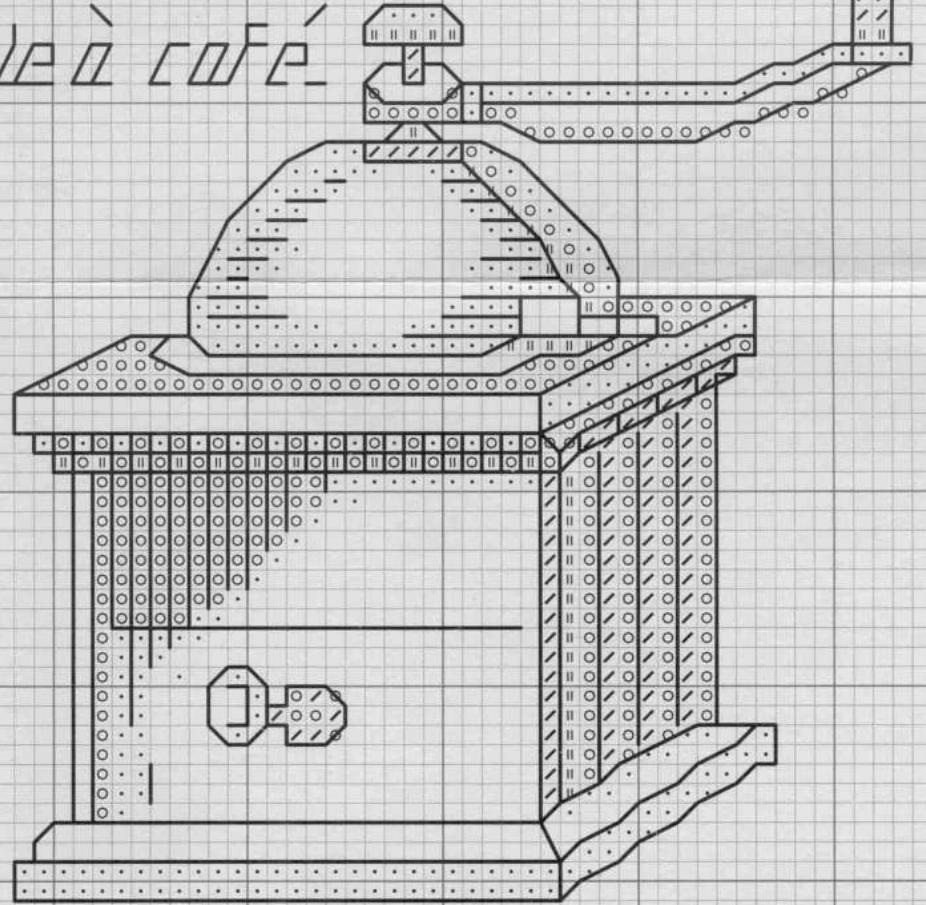
Brouill à gout



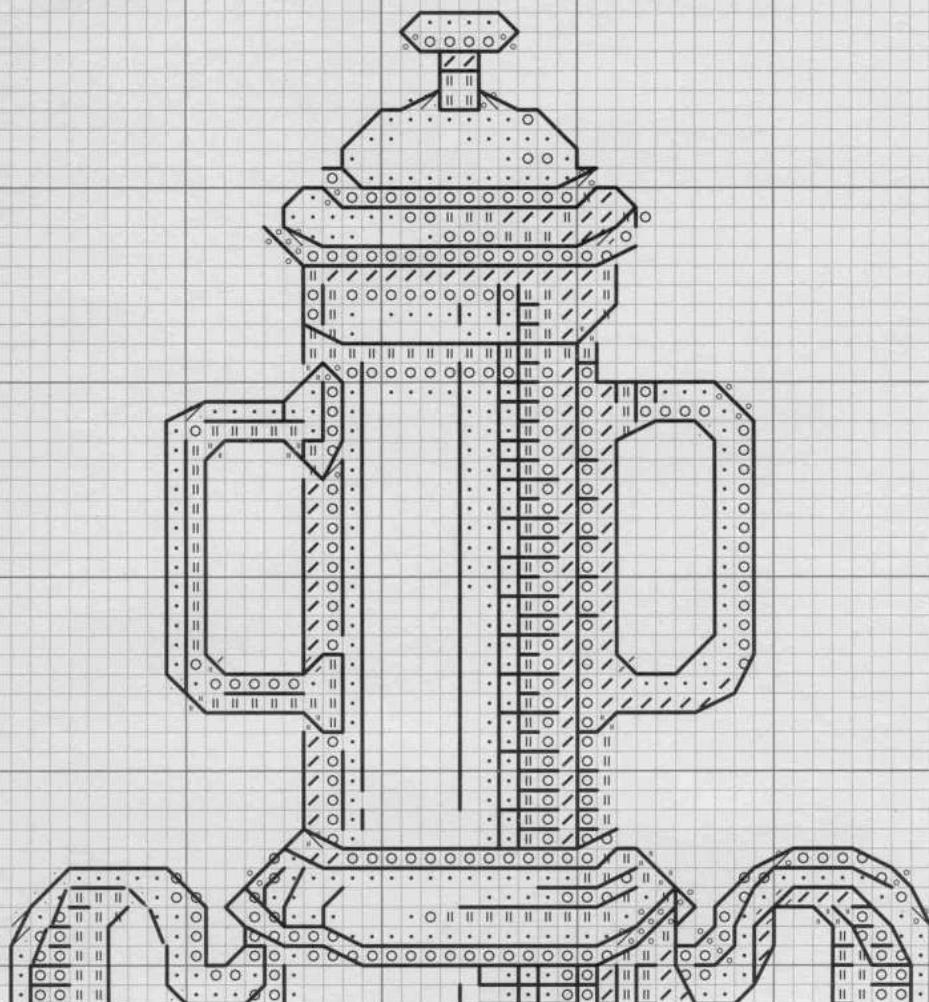
Moulin à

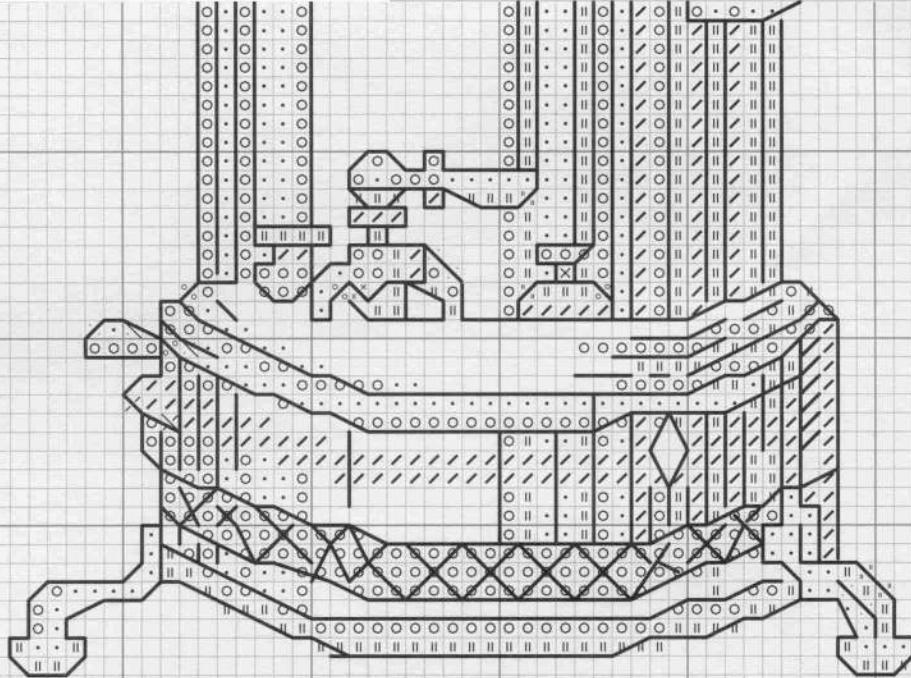


Boule à café

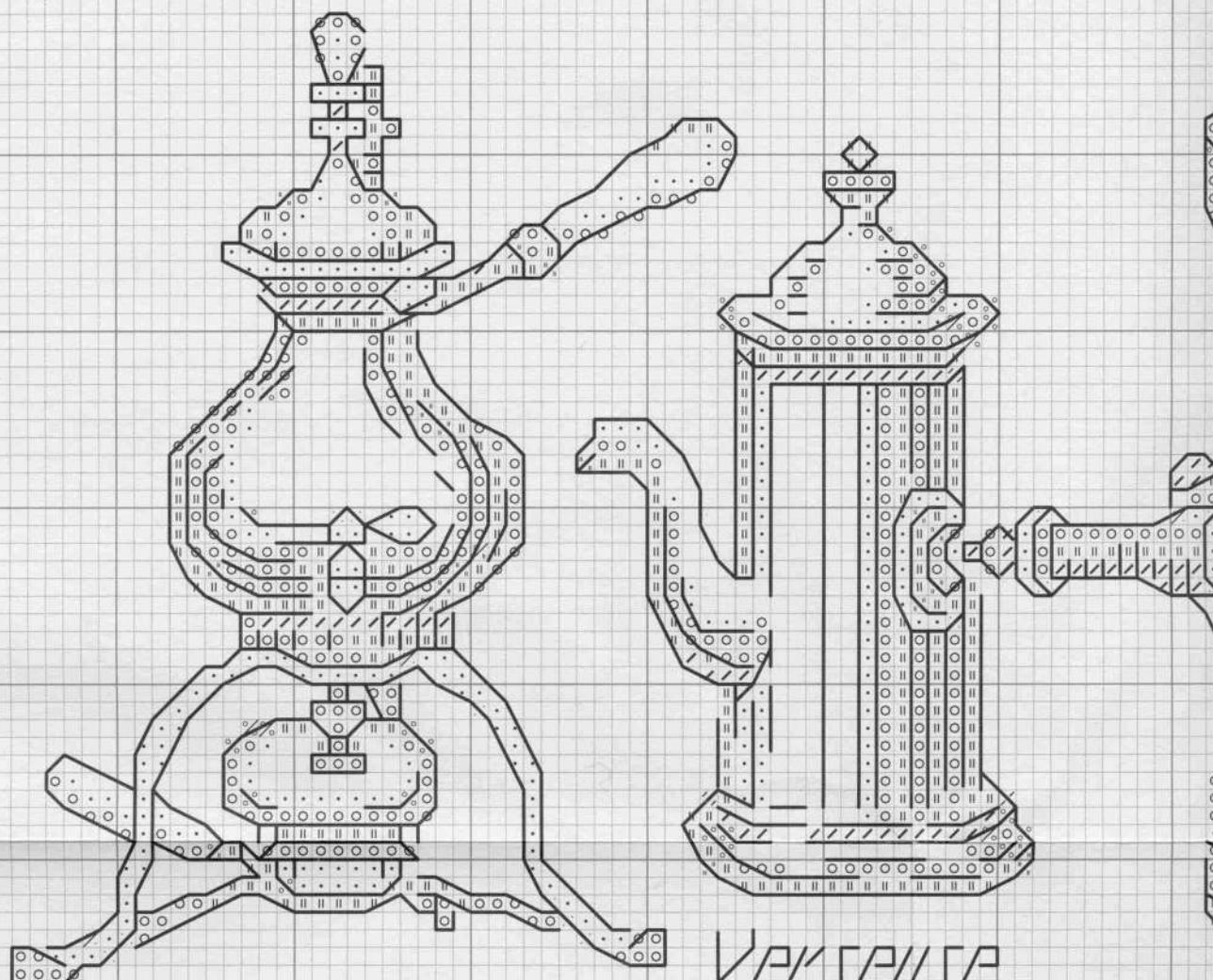


Moulin à café





Percalateur



Verser

Coffetière turque

①



Dit boven!

- ↑ 844 /
- 848 ○
- 310 ×
- 645 //
- 762 •



CAFE

